

## Impressum

### Herausgeber und Verlag

**avenirsocial**

Soziale Arbeit Schweiz  
Travail social Suisse  
Lavoro sociale Svizzera  
Lavor sociala Svizra

SozialAktuell ist die Fachzeitschrift des Berufsverbandes AvenirSocial.

#### Geschäftsstelle AvenirSocial

Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: info@avenirsocial.ch  
Internet: www.avenirsocial.ch

**Erscheinungsweise:** monatlich mit Inseratenteil (11 x jährlich). ISSN-Nummer 1422-8432

**Auflage:** 5500 Exemplare

**Jahresabonnemente:** Schweiz CHF 135.–, Ausland CHF 149.–, Einzelnummer CHF 15.–  
Bestellungen:

E-Mail: abo@sozialaktuell.ch  
Internet: www.sozialaktuell.ch  
Telefon 031 380 83 00, Fax 031 380 83 01

**Inseratenannahme:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern  
Telefon 031 300 63 83, Fax 031 300 63 90  
E-Mail: inserate@staempfli.com  
Internet: www.staempfli.com/zeitschriften

#### Inseratenschluss Ausgabe 11/2013:

10. Oktober 2013  
(textanschliessende Inserate am 1. Oktober 2013)

**Redaktion:** SozialAktuell  
Schwarztorstrasse 22, 3001 Bern  
Tel. 031 380 83 07, Fax 031 380 83 01  
E-Mail: [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch)  
Christa Boesinger (Leitung)  
E-Mail: [c.boesinger@sozialaktuell.ch](mailto:c.boesinger@sozialaktuell.ch)  
Ursula Binggeli  
E-Mail: [u.binggeli@sozialaktuell.ch](mailto:u.binggeli@sozialaktuell.ch)  
Patricia Senn (Praktikum)  
E-Mail: [redaktion2@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion2@sozialaktuell.ch)

#### Fachgruppe Redaktion:

Armin Eberli: [armin.eberli@agogis.ch](mailto:armin.eberli@agogis.ch)  
Esther Forrer Kasteel: [esther.forrer@zhaw.ch](mailto:esther.forrer@zhaw.ch)  
Andrea Früh: [a.frueh@gmx.ch](mailto:a.frueh@gmx.ch)  
Daniel Iseli: [Daniel.Iseli@bfh.ch](mailto:Daniel.Iseli@bfh.ch)  
LuciAnna Brändle: [lucianna@brandle.ch](mailto:lucianna@brandle.ch)  
Robert Löpfe: [robert-loepfe@gmx.net](mailto:robert-loepfe@gmx.net)  
Karin Meierhofer: [KMeierhofer@schuess.ch](mailto:KMeierhofer@schuess.ch)  
Simone Moser: [smo@greenmail.ch](mailto:smo@greenmail.ch)  
Benjamin Shuler: [beni\\_shuler@yahoo.com](mailto:beni_shuler@yahoo.com)  
Christoph Mattes: [christoph.mattes@fhnw.ch](mailto:christoph.mattes@fhnw.ch)  
Andreas Wyss: [andreas.wyss@socialthink.ch](mailto:andreas.wyss@socialthink.ch)  
Eleni Jörg-Zougli: [elenijrg@yahoo.com](mailto:elenijrg@yahoo.com)  
Ursula Christen: [ursula.christen@hevs.ch](mailto:ursula.christen@hevs.ch)  
Marco Mettler: [marco.mettler@gmail.com](mailto:marco.mettler@gmail.com)

**Gesamtherstellung:** Stämpfli Publikationen AG  
Wölflistrasse 1, Postfach 8326, 3001 Bern

#### Copyright: AvenirSocial

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.  
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.  
45. Jahrgang  
Nr. 10, Oktober 2013

#### Titelbild

Redaktion  
SozialAktuell



[www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch)

## AKTUELL

- 4 **Kurzmeldungen**  
Patricia Senn
- 7 **Stefan Spring zu Wissenslücken im Umgang mit Sehbehinderungen**  
Ursula Binggeli

## SCHWERPUNKT

### Wohnen mitgestalten

- 10 **Förderung einer integralen Entwicklung in Wohngebieten und Quartieren**  
Rahel El-Maawi
- 14 **Durch Kooperation zur erfolgreichen Quartieraufwertung**  
Monika Wirz
- 17 **«Fünfhundert neue Wohnungen in nur fünf Jahren»**  
Susanna Peyer-Fischer
- 20 **Ausschnitt einer qualitativen Forschung zur Umsetzung sozialer Nachhaltigkeit**  
Simone Brunner und Marcel Lepper
- 23 **Partizipation als Handlungsansatz in der kollaborativen Siedlungsplanung**  
Tanja Klöti, Matthias Drilling und Stephanie Weiss
- 28 **Soziale Stadtentwicklung – Einblick in eine qualitative Forschung**  
Vida Altorfer

## PORTRÄT

- 32 **Aus BastaLina wurde Arche Kind & Familie**  
Charlotte Spindler

## PLATTFORM

- 34 **Sozialpädagogik an der Nahtstelle zur Psychiatrie**  
Kathrin Eichenberger
- 37 **«Mit Zielen arbeiten trotz widrigen Umständen»**  
Günther Wüsten und Monika Ammann
- 38 **Beobachter-Ratgeber**

## KIOSK

- 39 **Bücher**  
Patricia Senn
- 41 **Buch des Monats**  
Infostelle

## AVENIRSOCIAL

- 42 **Mandate für Drittverbände – eine erste Bilanz**
- 43 **Verbandsnachrichten**

## INSERATE

- 44 **Aus- und Weiterbildung**

Die Fachzeitschrift SozialAktuell versteht sich als Forumszeitschrift, in der unterschiedliche Meinungen ausgetauscht werden können. Deshalb interessiert uns auch Ihre Meinung! Bitte senden Sie Lob, Kritik, Anregungen und Kommentare an [redaktion@sozialaktuell.ch](mailto:redaktion@sozialaktuell.ch), oder beteiligen Sie sich online an unseren Diskussionen unter [www.sozialaktuell.ch](http://www.sozialaktuell.ch).